



# MuHSiC

## MULTILINGUAL HISPANIC SPEECH IN CALIFORNIA

UCLA\_LA1\_05\_English

### Transcript

[00:00:06.13] **Speaker1:** Okay, [00:00:10.00] I'm gonna [00:00:11.94] begin English [00:00:12.90] portion and my first [00:00:15.00] question to you is gonna be tell me about a favorite memory [00:00:20.00] from your childhood.

[00:00:21.78] **Speaker2:** Uh, my favorite memory is when [00:00:25.00] I was living El Salvador with my grandma.

[00:00:31.71] **Speaker1:** Okay, [00:00:30.00] and then what is your favorite [00:00:35.00] time of the year?

[00:00:37.17] **Speaker2:** Uh, December.

[00:00:38.34] **Speaker1:** Why?

[00:00:40.05] **Speaker2:** Christmas, [00:00:40.00] because I think that people are more, uh, they are more together. [00:00:45.00] The family.

[00:00:46.56] **Speaker1:** Mhm.

[00:00:47.04] **Speaker2:** That's what I like it.

[00:00:50.10] **Speaker1:** And [00:00:50.00] what's your favorite holiday?

[00:00:52.95] **Speaker2:** Uh. Thanksgiving. [00:00:55.00] Because, uh, we can have, uh, we give [00:01:00.00] you, we are thankful for everything that God, uh, give

[00:01:05.00] us, [00:01:06.42] thanks [00:01:07.11] for the family. It's the time, and [00:01:10.00] we are together with friends, family.

[00:01:15.96] **Speaker1:** And [00:01:15.00] what do you do in Thanksgiving with your family?

[00:01:19.50] **Speaker2:** Uh, [00:01:20.00] we try to be everybody together, cook, and [00:01:25.00] we pray for the, everything God, uh, give us for the year. [00:01:30.00]

[00:01:31.32] **Speaker1:** Okay, and then, um, [00:01:35.00] tell me about the [00:01:40.00] the neighborhood or the place you grew up in.

[00:01:44.36] **Speaker2:** In my country, [00:01:45.00] uh, it was a nice neighbors, [00:01:50.00] and we are, uh, um, help, they are helpful.

[00:01:54.92] **Speaker1:** Mhm. [00:01:55.00]

[00:01:56.45] **Speaker2:** And we, uh, we have a communication, [00:02:00.00] everybody.

[00:02:01.28] **Speaker1:** And how was your house? How [00:02:05.00] was your home?

[00:02:06.50] **Speaker2:** Uh, um, was, uh, I like it because [00:02:10.00] we have a lot of plants, a big house.

[00:02:13.61] **Speaker1:** Mhm.

[00:02:14.66] **Speaker2:** And we [00:02:15.00] have, uh, fruit trees.

[00:02:17.87] **Speaker1:** Mhm. What kind of [00:02:19.73] fruit trees? [00:02:20.09] [00:02:20.00]

[00:02:20.57] **Speaker2:** Uh, we have a coconut.

[00:02:22.64] **Speaker1:** Mhm.

[00:02:23.45] **Speaker2:** Uh, orange, lemons, [00:02:25.00] uh, guavas.

[00:02:28.07] **Speaker1:** Mhm.

[00:02:29.00] **Speaker2:** And yeah. [00:02:30.00]

[00:02:30.89] **Speaker1:** [00:02:30.89]Did you have any pets growing up.

[00:02:33.32] **Speaker2:** Uh, dogs, cats, [00:02:35.00] and [00:02:35.42] turtle.  
[00:02:36.05] Oh, I have, uh, like a duck, [00:02:41.27] is pichiche [00:02:41.42]  
[00:02:40.00] but is, is like a duck family. [00:02:45.00] Mhm.

[00:02:47.03] **Speaker1:** And then who did you grow up with, like your, who  
[00:02:50.00] was around you?

[00:02:51.89] **Speaker2:** Uh, around me, uh, my grandma [00:02:55.00] and my sister.

[00:03:00.28] **Speaker1:** Uh. [00:03:00.00] And then who did you spend the most time  
with?

[00:03:03.88] **Speaker2:** Who? Uh, [00:03:05.00] in El Salvador? Uh, with my my  
[00:03:10.00] with my family. Uh, we start with my grandma and [00:03:15.00] my sister.

[00:03:19.60] **Speaker1:** Um. [00:03:20.00] How [00:03:25.00] did you learn  
[00:03:30.00] English?

[00:03:31.85] **Speaker2:** Uh, when I [00:03:32.51] came, [00:03:32.75] I was learning  
English in El Salvador, [00:03:35.00] but that is different to here because, [00:03:40.00]  
uh, the pronunciation and the, uh, in El Salvador [00:03:45.00] that I learned is  
grammatic, and, uh, [00:03:50.00] and when I come here is different, but I started to  
learn in [00:03:55.00] in El Salvador with, uh, I learn more to [00:03:58.97] write  
[00:03:59.54] than [00:04:00.00] speak. I have more problem to speak than to  
[00:04:03.53] write. [00:04:04.04]

[00:04:04.73] **Speaker1:** Mmm. [00:04:05.00] Um, do you think the the [00:04:10.00] United States is a Spanish speaking country?

[00:04:14.30] **Speaker2:** Uh, [00:04:15.00] no, I don't think so. I think, uh, we have a lot of people [00:04:20.00] to Spanish, but, um, it's not too many. [00:04:25.00]

[00:04:28.19] **Speaker1:** Um. If [00:04:30.00] someone in the United States only knew English, what [00:04:35.00] language would you recommend to them?

[00:04:41.37] **Speaker2:** In, [00:04:40.00] uh, for, uh, here, Spanish.

[00:04:44.70] **Speaker1:** Spanish, [00:04:45.00] [00:04:45.36] and why? [00:04:45.54]

[00:04:46.44] **Speaker2:** Because we have a more people, uh, Spanish [00:04:50.00] people than another ethnics, I think [00:04:55.00] so.

[00:04:56.01] **Speaker1:** And do you think that it's [00:05:00.00] only in California or in other states?

[00:05:02.91] **Speaker2:** Uh, it's more [00:05:05.00] in California, in another states, it's true, but [00:05:10.00] I think it's more in California.

[00:05:12.90] **Speaker1:** So like if [00:05:15.00] someone lived in like the middle states.

[00:05:18.93] **Speaker2:** Mmm. Mhm. [00:05:20.00]

[00:05:20.28] **Speaker1:** [00:05:20.28]Would you still recommend Spanish.

[00:05:21.87] **Speaker2:** Yeah.

[00:05:23.70] **Speaker1:** Okay. Um. [00:05:25.00] Do you have your dreams in Spanish or English? [00:05:30.00]

[00:05:31.55] **Speaker2:** The what? Uh, in [00:05:35.00] Spanish.

[00:05:38.30] **Speaker1:** [00:05:38.30]In Spanish, and why?

[00:05:41.31] **Speaker2:** Um, [00:05:40.00] I don't know how to say, but, [00:05:45.00] um.

[00:05:46.89] **Speaker1:** Do you think you're more comfortable?

[00:05:48.48] **Speaker2:** Yeah. Uh huh.

[00:05:50.61] **Speaker1:** Okay, [00:05:50.00] um.

[00:05:52.44] **Speaker2:** I, I express more in Spanish [00:05:55.00] than English.

[00:05:58.11] **Speaker1:** If you were forced to live the rest [00:06:00.00] of your life only speaking English, what consequences [00:06:05.00] do you see?

[00:06:06.63] **Speaker2:** What [00:06:07.08] did [00:06:07.17] you say?

[00:06:08.25] **Speaker1:** Uh, if you if you were forced [00:06:10.00] to only speak in English, what do you think would happen? Would it be hard?

[00:06:16.50] **Speaker2:** Uh, [00:06:15.00] I don't, it's not be hard because we [00:06:20.00] had to, we are, we live here. We had to to learn to speak [00:06:25.00] English.

[00:06:26.22] **Speaker1:** Mhm.

[00:06:27.75] **Speaker2:** It's gonna be not too hard, but we [00:06:30.00] had to try to to speak, uh, English in this country, [00:06:35.00] to speak, to reading, and and we had the opportunity [00:06:40.00] here to learn in the school.

[00:06:43.92] **Speaker2:** Uh huh.

[00:06:44.70] **Speaker2:** Uh huh. [00:06:45.00]

[00:06:46.02] **Speaker1:** And what would happen [00:06:50.00] if you would only speak Spanish?

[00:06:52.65] **Speaker2:** Here? Uh, [00:06:55.00] I, I think so we must [00:06:58.59] to [00:06:58.89] speak English, [00:07:00.00] because this country is the is English, uh, [00:07:05.00] language [00:07:06.06] and and we live [00:07:07.35] here. We need to speak English too. [00:07:10.00]

[00:07:11.58] **Speaker1:** How do you think it would be in like school or work? [00:07:15.00] In school or work? [00:07:20.00]

[00:07:20.10] **Speaker2:** Where I learn English?

[00:07:22.02] **Speaker1:** Uh, how do you think?

[00:07:24.24] **Speaker2:** In the school. [00:07:25.00]

[00:07:30.08] **Speaker1:** Um. [00:07:30.00] When [00:07:35.00] and where do you feel most comfortable?

[00:07:38.90] **Speaker2:** Where? Uh, [00:07:40.00] in home.

[00:07:43.94] **Speaker1:** Why?

[00:07:45.14] **Speaker2:** Because [00:07:45.00] I live, I know my my home, my neighbors and [00:07:50.00] I, I feel relaxed.

[00:07:52.76] **Speaker1:** Mhm.

[00:07:53.27] **Speaker2:** [00:07:53.66] In my home.

[00:07:54.41] **Speaker1:** And what do [00:07:55.00] you like to do in your home? And [00:08:00.00] what do you like to do in your home?

[00:08:05.89] **Speaker2:** In [00:08:05.00] home I like to, [00:08:11.87] to dec-,  
[00:08:12.95] [00:08:10.00] clean my home, uh, [00:08:15.00] clean my backyard, take  
care of my [00:08:20.00] plants and decorate, cook. [00:08:25.00] And in, and when I  
have, when [00:08:30.00] I clean my home, then I like to see a movie, relax,  
[00:08:35.00] like [00:08:35.39] with the [00:08:35.51] house is clean.

[00:08:37.28] **Speaker1:** And what kind of movies do you like to watch?

[00:08:40.82] **Speaker2:** Uh, [00:08:40.00] I like to romantic movies, comedy movies.  
[00:08:45.00]

[00:08:49.49] **Speaker1:** Uh, do [00:08:50.00] you remember the last movie you  
watched?

[00:08:53.30] **Speaker2:** Oh, yeah, I, I saw [00:08:55.00] that, uh, I let me see the, oh  
[00:09:00.00] my God, [00:09:05.00] it's, [00:09:05.39] [00:09:05.00] I forgot the name,  
[00:09:07.07] it's, [00:09:07.43] uh, it's [00:09:10.00] about the three three ladies or four  
ladies, they [00:09:15.00] go, they are old and they go to Paris. Paris.

[00:09:20.88] **Speaker1:** And [00:09:20.00] what do they do? And [00:09:25.00] what do  
they do?

[00:09:29.28] **Speaker2:** Oh, they they? [00:09:30.00] The ladies?

[00:09:31.44] **Speaker1:** What do they do in Paris?

[00:09:33.18] **Speaker2:** Uh, because they, they when [00:09:35.00] they are, uh, child,  
uh, when they are, uh, [00:09:38.10] youngers, [00:09:39.12] uh, things, [00:09:40.00]  
uh, when they are in the high school that they, they [00:09:45.00] have, they have a  
dream to go to Paris, to Paris, but, [00:09:50.00] uh, they graduate and they get, uh,  
different, uh, [00:09:55.00] things to do and when they are retired, they always stay  
together, [00:10:00.00] but they say, oh, we forgot to when we are, uh, um,  
[00:10:05.00] [00:10:05.88] uh, youngers [00:10:06.54] to go to Paris, but we are a time  
to go, and [00:10:10.00] one of the ladies was a widow, but she find, uh, [00:10:15.00]  
another man that she [00:10:17.43] fell [00:10:17.70] in love, and they had to,

[00:10:20.00] [00:10:20.04] how do you say despedida de soltera?, [00:10:22.08] to be bachelor, to bachelor, [00:10:25.00] and they go to celebrate in Paris, the bachelor. Uh huh.

[00:10:32.82] **Speaker1:** Uh, [00:10:30.00] how [00:10:35.00] would you describe your perfect vacation?

[00:10:39.90] **Speaker2:** Oh, [00:10:40.00] my perfect vacation is Israel.

[00:10:43.50] **Speaker1:** Um, what would you want [00:10:45.00] to go to?

[00:10:46.44] **Speaker2:** Uh, I want to see the, uh, [00:10:50.00] the Jerusalem, [00:10:53.16] Belen, [00:10:53.88] the city, the [00:10:54.63] Belen, [00:10:55.35] [00:10:55.00] and, uh, where [00:10:57.84] that [00:10:58.14] Jesus was [00:11:00.00] [00:11:00.09] be [00:11:00.60] over there.

[00:11:02.01] **Speaker1:** Uh huh.

[00:11:02.22] **Speaker2:** Uh huh.

[00:11:05.39] **Speaker1:** Um, [00:11:05.00] and then if you could travel outside of California, [00:11:10.00] but inside of the United States, where would you go?

[00:11:14.03] **Speaker2:** Outside?

[00:11:15.38] **Speaker1:** Outside [00:11:15.00] of California, but inside of the United States.

[00:11:19.99] **Speaker2:** Uh, [00:11:20.00] I like to go to New [00:11:25.00] York.

[00:11:28.00] **Speaker1:** Why New York?

[00:11:29.20] **Speaker2:** Because [00:11:30.00] I [00:11:31.33] want [00:11:31.57] to see the Central Park.



[00:11:33.85] **Speaker1:** Mhm.

[00:11:34.54] **Speaker2:** And, [00:11:35.00] uh, buildings, because they have a lot of buildings.

[00:11:38.44] **Speaker1:** And what would you want to go [00:11:40.00] do? Like do you want to go try like the food, the restaurants?

[00:11:44.80] **Speaker2:** Uh, [00:11:45.00] I want to try the, the, I think that was the hot dogs over there, [00:11:50.00] the famous. Uh huh.

[00:11:54.82] **Speaker1:** [00:11:54.82]Um... [00:11:55.00]How [00:12:00.00] do you think California is different [00:12:05.00] from other states?

[00:12:07.59] **Speaker2:** Oh, California, I, I, well, I think California [00:12:10.00] is different because they, we have a in this, uh, [00:12:15.00] county, we have a different ethnic peoples.

[00:12:19.47] **Speaker1:** Uh huh.

[00:12:20.85] **Speaker2:** We [00:12:20.00] have a different kind.

[00:12:24.15] **Speaker1:** Um. Do [00:12:25.00] you think if in school they [00:12:30.00] made [00:12:31.19] speaking [00:12:32.48] Spanish [00:12:33.20] and [00:12:33.29] English, like being a bilingual, [00:12:35.00] a requirement for all children, do you think it would be good or bad?

[00:12:40.46] **Speaker2:** I [00:12:40.00] think it's good because when my [00:12:43.01] child, [00:12:43.79] my two [00:12:45.00] first child [00:12:45.89] start [00:12:46.13] to to, um, to [00:12:50.00] study, they started uh, with uh, uh, bilingual [00:12:55.00] Spanish and English, and they help a lot, [00:13:00.00] because, uh, now one of my son, uh, he speak [00:13:05.00] English perfectly and [00:13:07.70] write, [00:13:08.45] but [00:13:10.00] he learned to write, read and talk [00:13:14.69] in [00:13:15.08] [00:13:15.00] Spanish and and for his job, uh, help a [00:13:20.00] lot for the people, they don't speak English. He can, uh, is [00:13:25.00] like a translator, and I think so

[00:13:30.00] not only Spanish, we need to speak another different, uh, [00:13:35.00] language.

[00:13:36.86] **Speaker1:** Do you think that some people would be mad? [00:13:40.00]

[00:13:41.18] **Speaker2:** Uh, I, yeah, sometimes they [00:13:45.00] they don't like to, we speak English, but, uh, [00:13:50.00] it's [00:13:51.11] our idioms, [00:13:51.53] in in not, I [00:13:55.00] think that be, [00:13:58.73] I [00:13:59.00] think, I think, [00:14:00.00] it's my my opinion, uh, when we come here, we [00:14:05.00] had to try to speak English and learn English because [00:14:10.00] in, for example, in Los Angeles, we have a lot of people, [00:14:15.00] they speak Spanish, and you go to the restaurant, everybody speak Spanish, [00:14:20.00] and that's what I, we don't try to learn English and [00:14:25.00] and we need to learn English, because in this country is English language, [00:14:30.00] and and that's [00:14:31.37] why the [00:14:31.55] people say oh, no, we need to, uh, uh, I need somebody [00:14:35.00] to speak Spanish. We don't try to [00:14:38.63] do, [00:14:39.68] uh, [00:14:40.00] it's it's it's beautiful when we speak Spanish and English, [00:14:45.00] the same, or different kind of language.

[00:14:49.22] **Speaker1:** So do you think [00:14:50.00] when people go to like Latin American countries that they [00:14:55.00] should learn how to speak Spanish?

[00:14:56.75] **Speaker2:** The American people? Yeah, I [00:15:00.00] think so, yes, not only Spanish, differing, because this, [00:15:04.88] Calif-, [00:15:05.66] [00:15:05.00] is, California is is uh, um, [00:15:10.00] different culture, uh, ethnic, and I [00:15:15.00] think it's, it's gonna, it's [00:15:17.15] going to be cool. [00:15:18.50]

[00:15:19.25] **Speaker1:** And how would you [00:15:20.00] describe living in California to someone who would want to move [00:15:25.00] here?

[00:15:26.93] **Speaker2:** Uh, from another? Uh.

[00:15:28.85] **Speaker1:** Like another state or another [00:15:30.00] country? Like, how would you say living in [00:15:32.45] California is? [00:15:33.20]

[00:15:33.29] **Speaker2:** Uh, okay, [00:15:35.00] I was thinking California, we have a mountain [00:15:38.78] near us, [00:15:39.44] the beaches, [00:15:40.00] rivers, and the the water is nice [00:15:45.00] because we have, uh, in winter, we have snow, we have a sun. [00:15:50.00] Summer, we have all the forestation in [00:15:55.00] California, in another [00:15:56.66] countries, [00:15:57.23] no. It's winter [00:16:00.00] or summer, they don't have a spring. They don't have, and we have everything here. [00:16:05.00]

[00:16:05.78] **Speaker1:** Do you like the summers in California?

[00:16:08.12] **Speaker2:** I don't like summer. I [00:16:10.00] like winter.

[00:16:13.91] **Speaker1:** And if you could control [00:16:15.00] the weather, what kind of weather would you set for yourself?

[00:16:19.07] **Speaker2:** For me? Winter. [00:16:20.00]

[00:16:20.57] **Speaker1:** Winter?

[00:16:20.96] **Speaker2:** Yeah.

[00:16:22.25] **Speaker1:** Uh, do you like it like when it's raining?

[00:16:24.56] **Speaker2:** I [00:16:25.00] like when it's raining and snow.

[00:16:29.75] **Speaker1:** Um. [00:16:30.00] And then how did you feel when you first saw it snowing here? [00:16:35.00]

[00:16:35.90] **Speaker2:** Oh, the first time, oh my God, was so beautiful [00:16:40.00] for me, because I was, I, I went to the mountain, but [00:16:45.00] I saw the snow, but I never saw there was, uh, snow. [00:16:50.00] It was in I, I, I have [00:16:54.74] the [00:16:54.89] last [00:16:55.00] year, last year? And I saw, was so, was [00:17:00.00] my first time, because I, I coming from um, my [00:17:05.00] country is is um different [00:17:10.00] weather, in, uh, [00:17:12.29] it's tropical, [00:17:13.31] and when I saw [00:17:14.60] it was [00:17:14.96] snowing, [00:17:15.00] oh my god, was so beautiful for me. Was a blessed day.

[00:17:22.52] **Speaker1:** Um, [00:17:20.00] and how would you describe [00:17:25.00] the education system in California?

[00:17:29.18] **Speaker2:** Um, I [00:17:30.00] can't say too much, because I don't, I don't [00:17:35.00] study here, but I think it's it's good.

[00:17:40.82] **Speaker1:** You [00:17:40.00] think there's anything that you would want to change in [00:17:45.00] schools?

[00:17:46.32] **Speaker2:** Um, I think yeah, I think [00:17:50.00] in, in, uh, in high school, I think the, the [00:17:55.00] teachers [00:17:57.90] and [00:17:58.56] the, the principal, [00:18:00.00] they had to have a more communication with the students, [00:18:05.00] because when they're students, they go to graduation, they don't have a, [00:18:10.00] uh, idea of what they [00:18:12.51] wanted, [00:18:13.23] and they need a, uh, [00:18:15.00] a good or excellent, uh, um, [00:18:20.00] person who, who helped to [00:18:25.00] to see what they wanted, because I saw a lot of, [00:18:30.00] uh, students, they they don't, they go to the college [00:18:35.00] they, because they, they have opportunity [00:18:40.00] to go to the university, but they don't know what I want to do, [00:18:45.00] and that's what I, I, I think in, in, in high [00:18:50.00] school, the [00:18:52.05] consejo, [00:18:53.01] they had to, uh, [00:18:55.00] be more helpful for the student, more orientation, [00:19:00.00] and I think so they don't work very good in [00:19:05.00] that kind.

[00:19:07.26] **Speaker1:** Do you think this only happens in like public schools [00:19:10.00] or schools in certain areas?

[00:19:13.77] **Speaker2:** I think [00:19:15.00] in in public school, I [00:19:20.00] think so, and maybe in uh some areas, the, [00:19:25.00] the is the teacher, they don't, they don't [00:19:30.00] take care about the students and I know that, uh, [00:19:35.00] I told my kids that [00:19:37.29] if they [00:19:37.56] don't understand, go to the [00:19:40.00] teacher, and [00:19:41.01] ask him, [00:19:41.43] because some teacher, they don't, they don't, [00:19:45.00] uh, help to the students to say, oh, you have a problem, if, [00:19:50.00] uh, you have, we can help you, and this one, I think they had to work [00:19:55.00] in more, uh, that I say before, communication, and [00:20:00.00] they had

to have more helpful, from they, [00:20:03.84] or they [00:20:04.14] have a orientation [00:20:05.00] [00:20:05.37] what they're [00:20:05.64] going to do because, um, when uh, they are in [00:20:10.00] the, okay, when we are in the, when my kids was in the high school, [00:20:15.00] if I want to talk with, uh, uh, how to say, uh, [00:20:19.41] counselor, [00:20:20.19] [00:20:20.00] uh, it was hard because I say, oh, uh, he don't have a time, [00:20:25.00] you can call and we're going to give you the day. They they are not [00:20:30.00] for [00:20:30.75] the, [00:20:31.17] they are not there for the parents and for [00:20:35.00] the students, worse.

[00:20:38.83] **Speaker1:** And if you were elected [00:20:40.00] to be like in like the government or like somebody [00:20:45.00] who can change like the laws, what changes would you make [00:20:50.00] to California?

[00:20:51.42] **Speaker2:** In California? Laws for?

[00:20:54.51] **Speaker1:** What? What [00:20:55.00] would you want to fix? Like what problems do you [00:20:57.81] want fixed? [00:20:58.02]

[00:20:58.02] **Speaker2:** Oh my God, they have, [00:20:59.73] uh, [00:21:00.00] [00:21:00.00] California, they had to fix a lot of, like, uh, uh, [00:21:05.00] we have, uh, um, the now, it's so [00:21:10.00] bad, a lot of criminal people, [00:21:15.00] and then, uh, I, I, I, my opinion [00:21:20.00] now, the laws is they have a more [00:21:25.00] protection for the criminals than the other ones.

[00:21:30.99] **Speaker1:** Any [00:21:30.00] other problems you would want to solve?

[00:21:36.41] **Speaker2:** Um, [00:21:35.00] problem to solve? I think so they had to [00:21:40.00] be more strong with the criminal people.

[00:21:43.67] **Speaker1:** Mhm. Let's [00:21:45.00] see. Um. Um, [00:21:50.00] I'm gonna change the subject, [00:21:55.00] and I'm going to ask you tell me something about the home that, [00:22:00.00] home that you live in, something that you really like, or something that you don't like.

[00:22:04.72] **Speaker2:** Here? [00:22:05.00]

[00:22:05.53] **Speaker1:** Mhm.

[00:22:06.97] **Speaker2:** Uh, I like everything here. I, [00:22:10.00] I like everything here. I like my [00:22:13.51] yard. [00:22:14.32]

[00:22:15.10] **Speaker1:** Mhm. [00:22:15.00]

[00:22:15.97] **Speaker2:** And only um, yeah, I like the neighbors. [00:22:20.00]  
[00:22:20.47] It's so [00:22:20.89] quiet. That's what I like it in, in the [00:22:25.00]  
[00:22:25.21] houses [00:22:25.87] not together. We have a space [00:22:30.00] and,  
[00:22:31.69] uh huh, [00:22:32.08] that's what I.

[00:22:34.57] **Speaker1:** Um, [00:22:35.00] and if you were to ever move again, where would you want to move?

[00:22:41.35] **Speaker2:** Um, [00:22:40.00] um, if I had [00:22:45.00] to move here to another place, I would like to move, like, [00:22:50.00] uh, to the mountains.

[00:22:52.06] **Speaker1:** Mhm.

[00:22:53.29] **Speaker2:** Mhm.

[00:22:53.95] **Speaker1:** Would you want a big [00:22:55.00] house or a small house?

[00:22:57.19] **Speaker2:** Uh, a small house with a good [00:23:00.00] size, the backyard.

[00:23:02.47] **Speaker1:** And would you want any like pets? [00:23:05.00]

[00:23:06.16] **Speaker2:** Yeah.

[00:23:07.03] **Speaker1:** Do you have any pets right now?

[00:23:08.68] **Speaker2:** I have a two dogs, [00:23:10.00] one cat, and one parakeet [00:23:15.00] and another is [00:23:16.00] cacatua. [00:23:16.75]

[00:23:17.02] **Speaker1:** Mhm. And let's [00:23:20.00] say like if you were to move to the mountains, uh, what kind of pet would you have?

[00:23:25.21] **Speaker2:** I [00:23:25.00] like dogs, a big dogs.

[00:23:28.21] **Speaker1:** What kind of [00:23:28.81] dog? [00:23:29.23]

[00:23:29.92] **Speaker2:** Doberman, [00:23:30.00] a Rottweiler.

[00:23:35.80] **Speaker1:** Um. [00:23:35.00] Let's see. Um, when [00:23:40.00] you were a child, what did you want to be when you grew up and why? [00:23:45.00]

[00:23:46.56] **Speaker2:** Uh, when I was a child, I always, [00:23:49.59] I want to be [00:23:49.95] psychology. [00:23:50.00]

[00:23:52.08] **Speaker1:** Mhm. And why psychology?

[00:23:53.85] **Speaker2:** Because I like to [00:23:55.00] to speak and to [00:23:56.91] help [00:23:57.18] to the people.

[00:23:58.41] **Speaker1:** Mhm. Let's [00:24:00.00] see. Um.

[00:24:02.48] **Speaker2:** I like to to always, [00:24:05.00] I like to give advice and to [00:24:08.75] help [00:24:09.02] to the people [00:24:10.00] when I saw the people is is [00:24:12.59] in [00:24:12.74] problem. I like to always [00:24:15.00] to try to get the best, uh, way to [00:24:20.00] to solve the problems.

[00:24:24.45] **Speaker1:** Um, [00:24:25.00] and then, tell me about the [00:24:30.00] last time you remember being very angry.

[00:24:35.04] **Speaker2:** Oh, [00:24:35.00] the last time, um, [00:24:40.00] very angry. [00:24:45.00] Um, maybe when I saw the, when [00:24:50.00] the the people, they,

they, uh, [00:24:55.00] go to the stores and and, uh, and [00:25:00.00] robbing, uh huh, and I say because [00:25:05.00] we, we had, now we're going to the store, we had to be careful because [00:25:10.00] we don't know if the people, [00:25:11.48] they're [00:25:11.60] going to be over there, and and that was, [00:25:15.00] I don't like it.

[00:25:17.51] **Speaker1:** Um, when was the last time you remember being [00:25:20.00] really happy?

[00:25:21.98] **Speaker2:** Happy? When my daughter told me that [00:25:24.14] she's [00:25:24.32] going to [00:25:24.77] pregnant. [00:25:25.19] [00:25:25.00]

[00:25:28.61] **Speaker1:** Um, do [00:25:30.00] you think [00:25:30.80] it's [00:25:30.92] going to be a boy or a girl?

[00:25:33.77] **Speaker2:** Uh, I don't know, [00:25:35.00] but I wanted that she have a boy because she have [00:25:38.27] had [00:25:38.54] three girls. [00:25:40.00]

[00:25:42.47] **Speaker1:** Um, um, oh. What [00:25:45.00] is a perfect way to start your day?

[00:25:48.50] **Speaker2:** Perfect, uh.

[00:25:49.82] **Speaker1:** Like [00:25:50.00]way, like how do you like to wake up?

[00:25:54.35] **Speaker2:** Uh, when I [00:25:55.00] wake up, when I wake up, the best, uh, I stretch [00:26:00.00] and I pray for all the rest of the day.

[00:26:03.86] **Speaker1:** And then what do you do after [00:26:05.00] you stretch and pray?

[00:26:06.86] **Speaker2:** Uh, I do, uh, my coffee, food [00:26:10.00] to my [00:26:11.12] cat. [00:26:11.69] And [00:26:15.00] I prepare me to go to work.

[00:26:19.79] **Speaker1:** And [00:26:20.00] if you, do you think that you're an early bird or like somebody who wakes up early in [00:26:25.00] the morning?



[00:26:25.70] **Speaker2:** Yeah, I [00:26:26.96] am early [00:26:27.23] people.

[00:26:28.01] **Speaker1:** Do you like waking up early in the morning? [00:26:30.00]

[00:26:30.08] **Speaker2:** Yeah, I like it. I, I don't like to stay late in the bed.

[00:26:36.44] **Speaker1:** So, [00:26:35.00] do you, if you could choose like whatever hours you [00:26:40.00] you would go to work, what hours would you want to go to work?

[00:26:43.61] **Speaker2:** In the morning.

[00:26:44.54] **Speaker1:** In the morning. [00:26:45.00]

[00:26:45.26] **Speaker2:** Mhm.

[00:26:47.18] **Speaker1:** Let's see. Hmm. Hmm. [00:26:50.00] Um. [00:26:55.00] Tell me about [00:27:00.00] something that you had to overcome, like a problem. [00:27:05.00]

[00:27:06.27] **Speaker2:** [00:27:06.27]Where? In?

[00:27:08.19] **Speaker1:** Uh, it could be about anything, [00:27:10.00] like a problem that you faced and you had to like work [00:27:15.00] through it.

[00:27:17.60] **Speaker2:** Mmm, problem [00:27:20.00] here or?

[00:27:25.10] **Speaker1:** Anywhere, [00:27:25.00] like here at home or at work.

[00:27:31.48] **Speaker2:** I [00:27:30.00] don't know.

[00:27:36.43] **Speaker1:** Um. [00:27:35.00] Let's see. Um, what [00:27:40.00] are you most proud of and why?

[00:27:43.06] **Speaker2:** [00:27:43.06]Proud, the how [00:27:45.00] do I feel? Um, had [00:27:50.00] you, you asking me had uh I feel better [00:27:55.00] or or had uh?

[00:27:59.17] **Speaker1:** Uh, what are you most [00:28:00.00] proud of? Like, [00:28:05.00] um, [00:28:07.13] de qué eres orgullosa. [00:28:08.15]

[00:28:09.05] **Speaker2:** [00:28:09.05]Oh. Um. [00:28:10.00] Let me see. When [00:28:15.00] I, I [00:28:17.41] proud [00:28:17.68] for my kids, because [00:28:20.00] I, I, um, I saw, [00:28:25.09] oh, yeah, [00:28:25.45] [00:28:25.00] I saw the, I, when they are, uh, child I, [00:28:30.00] I uh guide to to them [00:28:35.00] to, um, they had to be respectful with the people and [00:28:40.00] they had to, uh, I talk, uh, [00:28:43.87] God [00:28:43.99] with [00:28:45.00] my kids and now and I, I, I [00:28:50.00] told, um, the bad and the [00:28:55.00] the good things, and now I always [00:29:00.00] say [00:29:00.85] thanks [00:29:01.51] God because they grow up and they are good, uh, [00:29:05.00] persons. They don't have, uh, uh, they are not in [00:29:09.37] drugs. [00:29:10.00] Thanks [00:29:11.05] God, that one, and, um, they are working. [00:29:15.00] My daughter is in, uh, university, is the first, um, in [00:29:20.00] the family [00:29:21.25] to [00:29:21.52] go. My son is [00:29:24.31] police [00:29:24.76] officer [00:29:25.00] and, and my [00:29:27.76] other daughter is a mother with three girls, [00:29:31.42] [00:29:30.00] and I, I, I think I, I [00:29:35.00] do a good job. That's what I feel, uh, [00:29:39.52] proud of. [00:29:40.06] [00:29:40.00]

[00:29:40.84] **Speaker1:** And what advice would you give to, like, a new parent?

[00:29:45.52] **Speaker2:** Uh, [00:29:45.00] [00:29:46.09] is [00:29:46.87] they had to [00:29:47.65] talk [00:29:48.16] and when [00:29:50.00] they are a little ones, because [00:29:52.81] if you [00:29:52.96] want to talk when they grow up, it's too [00:29:55.00] late. You have to to, uh, start [00:30:00.00] when they was a little, and then they're gonna, um, uh, [00:30:05.00] [00:30:05.08] talk, [00:30:05.83] and another thing, they had to [00:30:08.86] save [00:30:09.64] money [00:30:10.00] for, uh, when they go to the college [00:30:15.00] or university, that's what I, they had to start to learn to, [00:30:20.00] uh, [00:30:22.06] start [00:30:22.42] with the kids [00:30:23.32] too. [00:30:23.83]

[00:30:26.44] **Speaker1:** Uh, [00:30:25.00] let's see. What [00:30:40.00] are some qualities that you value in a good friend?

[00:30:44.67] **Speaker2:** Uh, [00:30:45.00] is sincerely, uh, that [00:30:49.38] what [00:30:49.56] is important [00:30:50.00] for me. I think that's it.

[00:30:54.06] **Speaker1:** And why do you think [00:30:55.00] that's important?

[00:30:55.71] **Speaker2:** Because, uh, I don't like the people that they [00:31:00.00] they don't have, uh, they don't have a, uh, a [00:31:05.00] good relation, [00:31:06.21] when [00:31:06.51] this is like, uh, how do you say, they [00:31:10.00] is, um, [00:31:12.63] lied, [00:31:13.71] uh, [00:31:15.00] as in more important.

[00:31:21.59] **Speaker1:** And [00:31:20.00] what about in like a romantic partner?

[00:31:25.28] **Speaker2:** [00:31:25.28]The [00:31:25.00] same and [00:31:27.62] good communications, too. They [00:31:30.00] had to be sincerely, communication.

[00:31:35.13] **Speaker1:** Um. [00:31:35.00] Hmm. If [00:31:40.00] you could have any superpower, what would you want [00:31:45.00] it to be?

[00:31:47.77] **Speaker2:** Um, superpower, what [00:31:50.00]to be? [00:31:53.26] From [00:31:53.56] like, uh, the [00:31:55.00] real people or the?

[00:31:57.70] **Speaker1:** Like, like a movie.

[00:31:59.32] **Speaker2:** The movie. I [00:32:00.00] think [00:32:01.87] it's, uh, [00:32:02.26] Superwoman.

[00:32:06.82] **Speaker1:** Let's [00:32:05.00] see. Um. Mmm. [00:32:10.00] What does Spanglish mean to you?

[00:32:15.55] **Speaker2:** I [00:32:15.00] don't like Spanglish, Spanglish.

[00:32:19.84] **Speaker1:** Why? [00:32:20.00]

[00:32:20.62] **Speaker2:** Because it's, uh, they, [00:32:22.99] that [00:32:23.41] is not good for [00:32:25.00] the person if they want to, okay, the person if they come here [00:32:30.00] to this country, if they is, they want to speak English [00:32:35.00] and they start to speak is [00:32:38.14] Spanglish. [00:32:40.06] [00:32:40.00] They, [00:32:40.75] it's [00:32:41.05] not good, because Spanglish is, um, you [00:32:45.00] can learn the real English and the real Spanish. I don't [00:32:50.00] like it, and that's what I told [00:32:52.60] when [00:32:52.75] my kids was, uh, little ones, [00:32:55.00] they had, they want to start because they saw the other kids, they [00:33:00.00] speak Spanglish and I say, no, no, no. [00:33:02.65] In [00:33:02.86] this home, or speak English [00:33:05.00] or speak Spanish, and they learn.

[00:33:09.85] **Speaker1:** And [00:33:10.00] what do you, what does it mean to you? Like what is it?

[00:33:14.82] **Speaker2:** Uh, [00:33:15.00] it's not, uh, I don't like it because it's not, uh uh, I [00:33:20.00] don't, it's not a good to the people, they they speak, [00:33:25.00] speak [00:33:25.89]Spanglish. [00:33:26.91]

[00:33:28.34] **Speaker1:** Um, let's see. Are [00:33:30.00] there any foods that you really like?

[00:33:33.84] **Speaker2:** [00:33:33.84]Mhm. Oh [00:33:35.00]. I like the, uh, [00:33:40.00] Italian food.

[00:33:45.70] **Speaker1:** You [00:33:45.00] [00:33:45.82] like like [00:33:46.21]pasta?

[00:33:47.14] **Speaker2:** I like pastas. [00:33:49.36] Uh huh. Pasta...Uh, [00:33:52.75] [00:33:50.00] pesto. I like to do pesto. [00:33:55.00]

[00:33:56.86] **Speaker1:** Do you make pasta?

[00:34:00.10] **Speaker2:** I [00:34:00.00] cook pasta, but I never make pasta.

[00:34:05.70] **Speaker1:** Um, [00:34:05.00] would you want to go to like Italy to like  
[00:34:08.79] go...? [00:34:09.24]

[00:34:09.60] **Speaker2:** I [00:34:10.00] like to, uh huh, because I want to try to the real  
pasta, the real [00:34:15.00] pesto, cheeses, parmesan cheese, or that ones.  
[00:34:20.00]

[00:34:22.74] **Speaker1:** And then, let's see, um, [00:34:25.00] [00:34:29.28] oh,  
[00:34:29.55] how important [00:34:30.00] do you think fashion is in today's like world?

[00:34:35.75] **Speaker2:** Today? [00:34:35.00] In? In the world? I [00:34:40.00] don't  
think so. I think that people, yeah, some people, [00:34:45.00] I think more the young  
people, there [00:34:48.87] it's [00:34:49.11] important [00:34:50.00] but uh, and I think  
another people, they, [00:34:55.00] they do the [00:34:57.45] hang or own [00:34:58.23]  
style. I [00:35:00.00] think before, before when I was, uh, younger, they have a lot  
[00:35:05.00] of, [00:35:06.18] oh, [00:35:06.42] the okay is uh, they are more in that,  
[00:35:10.00] in the, uh, [00:35:14.72] uh huh, [00:35:15.08] [00:35:15.00] they, uh,  
dressed the same another one, and now I was thinking [00:35:20.00] is, uh, everybody  
do their own their own style. Uh [00:35:25.00] huh.

[00:35:25.91] **Speaker1:** And do you personally have an interest in fashion?

[00:35:29.75] **Speaker2:** Mhm. [00:35:30.00] Interesting.

[00:35:32.42] **Speaker1:** Uh, do you like fashion?

[00:35:33.62] **Speaker2:** I like fashion, [00:35:35.00] but I, I never follow the, oh, that  
one is now [00:35:40.00] is, is in style. I like fashion, but I [00:35:44.99] do [00:35:45.20]  
[00:35:45.00] not to follow all the people. I like to be different.

[00:35:49.94] **Speaker1:** Okay. [00:35:50.00] And that was my last question.